

Extrase din Conventia Natiunilor Unite cu privire la imunitatile de jurisdicție ale statelor si ale bunurilor acestora

Articolul 3 - Privilegii si imunitati neafectate de prezenta conventie

1. Prezenta conventie nu afecteaza privilegiile si imunitatile de care se bucura un stat in virtutea dreptului international in ceea ce priveste exercitarea functiilor:

- a) misiunilor diplomatice, posturilor consulare, misiunilor speciale, misiunilor pe langa organizatiile internationale sau delegatiilor lor in organele organizatiilor internationale ori la conferintele internationale; si

Articolul 5 - Imunitatea statelor

Un stat beneficiaza, pentru el si bunurile sale, de imunitate de jurisdicție in fata instantelor unui alt stat, sub rezerva dispozitiilor prezentei conventii.

Articolul 6 - Modalitati pentru a da efect imunitatii statelor

1. Un stat da efect imunitatii statelor, prevazuta in art. 5, atunci cand se abține sa-si exercite jurisdicția într-un proces care se deruleaza in fata instantelor sale contra unui alt stat si cand, in acest scop, vegheaza ca instantele sa stabileasca din oficiu ca imunitatea acestui alt stat, prevazuta la art. 5, este respectata.

2. Un proces care are loc in fata instantelor unui stat este considerat ca fiind intentat contra unui alt stat cand acesta:

- a) este citat ca parte la proces; sau
- b) chiar daca nu este citat ca parte la proces, procesul vizeaza in fapt sa aduca atingere bunurilor, drepturilor, intereselor sau activitatilor acestui alt stat.

Articolul 8 - Efectul participarii la un proces in fata unei instante

3. Prezentarea reprezentantului unui stat in fata instantei unui alt stat ca martor nu se considera ca valorand consimțământ al primului stat la exercitarea jurisdicției acestei instante.

4. Absenta reprezentării unui stat într-o procedura in fata instantei unui alt stat nu se considera ca avand valoare de consimțământ al primului stat la exercitarea jurisdicției acestei instante.

Articolul 12 - Prejudicii asupra persoanelor sau bunurilor

Cu exceptia situatiei in care statele respective nu decid altfel, un stat nu poate invoca imunitatea de jurisdicție in fata instantei unui alt stat, competenta in ceea ce priveste, într-o procedura care se raporteaza la o actiune in reparatie pecuniara in caz de deces sau de vatamare a integritatii fizice a unei persoane ori in caz de prejudiciu sau de pierdere a unui bun corporal, datorata unui act sau unei omisiuni imputabile statului, daca acest act sau aceasta omisiune s-a produs, in totalitate sau in parte, pe teritoriul acestui alt stat si daca autorul actului sau al omisiunii era prezent pe acel teritoriu la momentul actului sau al omisiunii.

Articolul 24 - Privilegii si imunitati in timpul derularii procesului

1. Orice omisiune sau refuz din partea unui stat de a se conforma deciziei unei instante a unui alt stat, care ii impune sa indeplineasca sau sa se abțină de la a indeplini un act

determinat, de a prezenta un document ori de a divulga orice alta informatie in scopul unui proces, nu antreneaza alte consecinte in afara celor care pot rezulta, cu privire la fondul problemei, din acest comportament. Existenta acestei omisiuni sau a unui asemenea refuz nu va putea motiva aplicarea niciunei amenzi sau alte pedepse asupra statului.